

小型レトルト釜 出展！「フードメッセ in にいがた」へお越しください！

第11回フードメッセ in にいがた2019に出展。

お客様各位

拝啓 秋冷の候、ますますご盛栄のこととお喜び申し上げます。平素は、格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、弊社では皆様に広く製品のご案内を申し上げるべく、第11回フードメッセ in にいがた2019〔2019年11月6日(水)～8日(金)、朱鷺メッセ (新潟コンベンションセンター 展示ホール)にて出展する運びとなりました。

弊社ブースでは高温真空調理からレトルト食品まで、美味しさそのままで加熱・調理・殺菌ができる小型レトルト釜を出展致します。是非、弊社展示ブースへお越しください。

ご多忙中とは存じますが、何卒ご来場賜りたくご案内申し上げます。

敬具

令和元年10月吉日

株式会社 **平山製作所** 本社 営業部 〒344-0014 埼玉県春日部市豊野町2-6-5
TEL 048-735-1241 www.hirayama-hmc.co.jp

2019年11月6日(水)～8日(金) 朱鷺メッセ 展示ホール 内 小間No. C-09

出展製品のご案内

**高温真空調理からレトルト食品の開発・販売を
低コストで実現！**

レトルト殺菌器

HLM-36LBC

高温真空調理からレトルト食品まで美味しさそのままで加熱・調理・殺菌ができるレトルト殺菌器！ しかも小型サイズで低コストを実現しました。

温度・時間・F値など各種設定もマイコン制御で簡単に行えます。また、レトルト殺菌で重要な「F値制御」も搭載し食の安心をお届けします。

地元特産の食品販売や食品メーカーのサンプル造りなど、小ロットの食品開発や販売に最適な小型レトルト釜です。

是非、展示会場でご覧ください。



高温真空調理からレトルト食品まで
加熱・調理・殺菌

小型レトルト釜

F値制御
搭載



出展&招待状のご案内

弊社は、朱鷺メッセ 展示ホール内の中静産業(株)エリヤ[小間No. C-09]にて出展致します。

ご多忙中恐縮ながら、是非この機会にご来場賜りますようお願い申し上げます。

尚、招待状の追加ご希望の方は、電話又はメールにてご請求願います。

本社 営業部 TEL:048-735-1241 E-mail:info-01@hirayama-hmc.co.jp

第11回フードメッセ in にいがた2019の最新情報は、下記のWEBサイトをご覧ください。

<http://foodmesse.jp>

アポイントメントシート

弊社担当者が展示場でお待ちしております。ご都合の良い時間をご記入の上、FAXでご連絡いただくと幸甚です。

お問い合わせ先:本社 営業部 TEL 048-735-1241

返送先：FAX 048-733-2384

貴社名： _____ 氏名： _____ 部署名： _____

TEL： _____ FAX： _____

ご来場予定日時：11月6日(水)・7日(木)・8日(金) 時頃